15 | Undangan | Lieblingsfeste

Inge mengundang Jacques untuk makan di rumahnya. Berkat bantuan Max dan Tarek, kali ini makanannya sangat enak. Mereka mulai berbicara tentang Natal dan betapa sedihnya merayakan Natal sendirian ...

Naskah

JACQUES:
Hm ... Inge, das schmeckt fantastisch. Das erinnert mich an Ostern.

INGE:
Ostern?

JACQUES:
Ja. In unserer Familie gab es zu Ostern oft Roulade zum Mittagessen.

INGE:
Es gab keinen Hasenbraten?

JACQUES:
Doch, einmal. Da war ich noch sehr klein und dachte, dass wir den Osterhasen essen. Ich habe so **geweint**, dass meine Eltern seit diesem Tag nie wieder einen Hasenbraten gemacht haben. Ostern war für mich als Kind immer ein tolles Fest. Meine Eltern haben überall im Garten bunte Eier und manchmal auch Schokolade **versteckt** und ich musste suchen. Gab es bei euch zu Ostern auch bunt **gefärbte** Eier?

INGE:
Natürlich. Aber mein Lieblingsfest war immer Weihnachten.

JACQUES:
Brachte bei euch der **Weihnachtsmann** oder das **Christkind** die Geschenke?

INGE:
Das Christkind.

JACQUES:
Ja, bei uns auch.

INGE:
Aber die Geschenke waren nicht das Wichtigste. Ich habe mit meinem Mann Günther immer den Weihnachtsbaum **geschmückt**. Wir haben jedes Jahr im **Advent Stollen** gegessen und die Kerzen am **Adventskranz** angezündet.

JACQUES:
Das klingt schön.

INGE:
Das war schön. Aber allein? Weihnachten ist kein schönes Fest, wenn man allein ist.

JACQUES:
Dann lass es uns doch gemeinsam feiern. Nicht hier ... Lass uns wegfahren! Ein Weihnachtsabenteuer.

INGE:
Meinst du das ernst?

JACQUES:
Vollkommen ernst!

INGE:
Das wär schön.

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

der Advent – masa Adven
nur Singular

der Adventskranz, die Adventskränze – karangan Adven

das Christkind – bayi Kristus
nur Singular

elektronisch – elektronik

feierlich – meriah / khidmat
feierlicher, am feierlichsten

der Feiertag, die Feiertage – hari libur (nasional)

sich etwas fragen – bertanya-tanya / memikirkan
fragt, fragte, hat gefragt

gefärbt – berwarna

mal – terkadang / sekali-sekali

etwas schmücken – menghias (sesuatu)
schmückt, schmückte, hat geschmückt

schwierig – sulit
schwieriger, am schwierigsten

die Stimmung, die Stimmungen – suasana (hati) / mood

der Stollen, die Stollen – roti Stollen

etwas verschenken – menghadiahkan (sesuatu)
verschenkt, verschenkte, hat verschenkt

etwas/jemanden verstecken – menyembunyikan (seseorang / sesuatu)
versteckt, versteckte, hat versteckt

vor allem – terutama / khususnya
Abkürzung: v. a.

der Weihnachtsmann, die Weihnachtsmänner – Sinterklas
Plural selten

weinen – menangis
weint, weinte, hat geweint

woanders – di tempat lain

der Wunschzettel, die Wunschzettel – daftar hadiah yang diinginkan / daftar harapan